



# الرائد الرسمى للجمهورية التونسية

عدد خاص

السنة 157

الاثنين 10 ربيع الثاني 1435 - 10 فيفري 2014

المحتوى

دستور

الجمهورية التونسية

الجمهورية التونسية  
المجلس الوطني التأسيسي

دستور  
الجمهورية التونسية

1

رئيس الحكومة

رئيس المجلس الوطني التأسيسي

رئيس الجمهورية

السيد علي العريض

السيد مصطفى بن جعفر

السيد محمد المنصف المرزوقي

## دستور الجمهورية التونسية

بسم الله الرحمن الرحيم

### القروسطة

نحن نواب الشعب التونسي، أعضاء المجلس الوطني التأسيسي،

اعتزازا بنضال شعبنا من أجل الاستقلال وبناء الدولة والتخلص من الاستبداد استجابة لإرادته الحرة، وتحقيقا لأهداف ثورة الحرية والكرامة، ثورة 17 ديسمبر 2010-14 جانفي 2011، ووفاءً لدماء شهدائنا الأبرار ولتضحيات التونسيين والتونسيات على مر الأجيال، وقطعنا مع الظلم والجحيف والفساد، وتعبيرا عن تمسك شعبنا بتعاليم الإسلام ومقاصده المتسمة بالتفتح والاعتدال، وبالقيم الإنسانية ومبادئ حقوق الإنسان الكونية السامية، واستلهاما من رصيدها الحضاري على تعاقب أحقاب تاريخنا، ومن حركاتنا الإصلاحية المستتبدة إلى مقومات هويتنا العربية الإسلامية وإلى الكسب الحضاري الإنساني، وتمسكا بما حققه شعبنا من المكاسب الوطنية،

وتأسيسا لنظام جمهوري ديمقراطي تشاركي، في إطار دولة مدنية السيادة فيها للشعب عبر التداول السلمي على الحكم بواسطة الانتخابات الحرة وعلى مبدأ الفصل بين السلطات والتوازن بينها، ويكون فيه حق التنظيم القائم على التعديلية، وحياد الإدارة، والحكم الرشيد هي أساس التنافس السياسي، وتتضمن فيه الدولة علوية القانون واحترام الحريات وحقوق الإنسان واستقلالية القضاء والمساواة في الحقوق والواجبات بين جميع المواطنين والمواطنات والعدل بين الجهات،

وبناء على مrtleة الإنسان كائنا مكرما، وتوثيقا لانتمائنا الثقافي والحضاري للأمة العربية والإسلامية، وانطلاقا من الوحدة الوطنية القائمة على المواطن والأخوة والتكافل والعدالة الاجتماعية، ودعمها للوحدة المغاربية باعتبارها خطوة نحو تحقيق الوحدة العربية، والتكامل مع الشعوب الإسلامية والشعوب الإفريقية، والتعاون مع شعوب العالم، وانتصارا للمظلومين في كل مكان، وخلق الشعوب في تحرير مصيرها، وحركات التحرر العادلة وفي مقدمتها حركة التحرر الفلسطيني، ومناهضة لكل أشكال الاحتلال والعنصرية، ووعيا بضرورة المساهمة في سلام المناخ والحفاظ على البيئة سليمة بما يضمن استدامة مواردنا الطبيعية واستمرارية الحياة الآمنة للأجيال القادمة، وتحقيقا لإرادة الشعب في أن يكون صانعا لتاريخه، مؤمنا بأن العلم والعمل والإبداع قيم إنسانية سامية، ساعيا إلى الريادة، متطلعا إلى الإضافة الحضارية، وذلك على أساس استقلال القرار الوطني، والسلم العالمي، والتضامن الإنساني،  
فإننا باسم الشعب نرسم على بركة الله هذا الدستور.

رئيس الجمهورية

رئيس المجلس الوطني التأسيسي

2

رئيس الحكومة

الميد علي العريض

الميد مصطفى بن جعفر

السيد محمد المنصف المرزوقي

## دستور الجمهورية التونسية

### باب الأول: المبادئ العامة

#### الفصل الأول:

تونس دولة حرة، مستقلة، ذات سيادة، الإسلام دينها، والعربية لغتها، والجمهورية نظامها.  
لا يجوز تعديل هذا الفصل.

#### الفصل 2:

تونس دولة مدنية، تقوم على المواطنة، وإرادة الشعب، وعلوية القانون.  
لا يجوز تعديل هذا الفصل.

#### الفصل 3:

الشعب هو صاحب السيادة ومصدر السلطات، يمارسها بواسطة ممثليه المنتخبين أو عبر الاستفتاء.

#### الفصل 4:

علم الجمهورية التونسية أحمر، يتوسطه قرص أبيض به نجم أحمر ذو خمسة أشعة يحيط به  
هلال أحمر حسبما يضبطه القانون.

النشيد الرسمي للجمهورية التونسية هو "حمة الحمى" ويُضبط بقانون.  
شعار الجمهورية التونسية هو "حرية، كرامة، عدالة، نظام".

#### الفصل 5:

الجمهورية التونسية جزء من المغرب العربي، تعمل على تحقيق وحدته وتتخذ كافة التدابير  
لتجسيدها.

#### الفصل 6:

الدولة راعية للدين، كافلة لحرية المعتقد والضمير وممارسة الشعائر الدينية، ضامنة لحياد  
المساجد ودور العبادة عن التوظيف الحزبي.

تلتزم الدولة بنشر قيم الاعتدال والتسامح وبحماية المقدسات ومنع النيل منها، كما تلتزم بمنع  
دعوات التكفير والتحريض على الكراهية والعنف وبالتصدي لها.

#### الفصل 7:

الأسرة هي الخلية الأساسية للمجتمع، وعلى الدولة حمايتها.

3

رئيس الحكومة



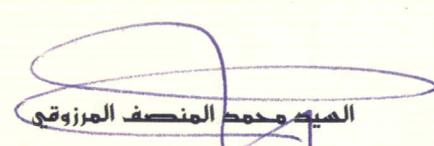
السيد علي العريض

رئيس المجلس الوطني التأسيسي



المزيد مصطفى بن جعفر

رئيس الجمهورية



السيد محمد المنصف المرزوقي

## دستور الجمهورية التونسية

### **الفصل 8:**

الشباب قوة فاعلة في بناء الوطن.

تحرص الدولة على توفير الظروف الكفيلة بتنمية قدرات الشباب وتفعيل طاقاته وتعمل على تحمله المسؤولية وعلى توسيع إسهامه في التنمية الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والسياسية.

### **الفصل 9:**

الحفاظ على وحدة الوطن والدفاع عن حرمةه واجب مقدس على كل المواطنين.

الخدمة الوطنية واجب حسب الصيغ والشروط التي يضبطها القانون.

### **الفصل 10:**

أداء الضريبة وتحمل التكاليف العامة واجب وفق نظام عادل ومنصف.

تضع الدولة الآليات الكفيلة بضمان استخلاص الضريبة، ومقاومة التهرب والغش الجبائيين.

تحرص الدولة على حسن التصرف في المال العمومي وتتخذ التدابير اللازمة لصرفه حسب أولويات الاقتصاد الوطني وتعمل على منع الفساد وكل ما من شأنه المساس بالسيادة الوطنية.

### **الفصل 11:**

على كل من يتولى رئاسة الجمهورية أو رئاسة الحكومة أو عضويتها أو عضوية مجلس نواب الشعب أو عضوية هيئات الدستورية المستقلة أو أي وظيفة عليا أن يصرح بمكاسبه وفق ما يضبطه القانون.

### **الفصل 12:**

تسعي الدولة إلى تحقيق العدالة الاجتماعية، والتنمية المستدامة، والتوازن بين الجهات، استنادا إلى مؤشرات التنمية واعتمادا على مبدأ التمييز الإيجابي. كما تعمل على الاستغلال الرشيد للثروات الوطنية.

### **الفصل 13:**

الثروات الطبيعية ملك للشعب التونسي، تمارس الدولة السيادة عليها باسمه. تُعرض عقود الاستثمار المتعلقة بها على اللجنة المختصة بمجلس نواب الشعب. وتُعرض الاتفاقيات التي تبرم في شأنها على المجلس لموافقة.

4

رئيس المجلس الوطني التأسيسي

السيد علي العريبي

رئيس الجمهورية

السيد محمد المنصف المرزوقي

السيد مسلافي بن جعفر

## **دستور الجمهورية التونسية**

### **الفصل 14:**

تلزم الدولة بدعم اللامركزية واعتمادها بكمال التراب الوطني في إطار وحدة الدولة.

### **الفصل 15:**

الإدارة العمومية في خدمة المواطن والصالح العام، تُنظم وتعمل وفق مبادئ الحياد والمساواة واستمرارية المرفق العام، ووفق قواعد الشفافية والتزاهة والنجاعة والمساءلة.

### **الفصل 16:**

تضمن الدولة حياد المؤسسات التربوية عن التوظيف الحزبي.

### **الفصل 17:**

تحتكر الدولة إنشاء القوات المسلحة، وقوات الأمن الداخلي، ويكون ذلك بمقتضى القانون ولخدمة الصالح العام.

### **الفصل 18:**

الجيش الوطني جيش جمهوري وهو قوة عسكرية مسلحة قائمة على الانضباط، مؤلفة ومنظمة هيكليا طبق القانون، ويضطلع بواجب الدفاع عن الوطن واستقلاله ووحدة ترابه، وهو ملزم بالحياد التام. ويدعم الجيش الوطني السلطات المدنية وفق ما يضبطه القانون.

### **الفصل 19:**

الأمن الوطني أمن جمهوري، قواته مكلفة بحفظ الأمن والنظام العام وحماية الأفراد والمؤسسات والممتلكات وإنفاذ القانون، في كنف احترام الحريات وفي إطار الحياد التام.

### **الفصل 20:**

المعاهدات الموقعة عليها من قبل المجلس النيابي والمصادق عليها، أعلى من القوانين وأدنى من الدستور.

## **الباب الثاني: الحقوق والحريات**

### **الفصل 21:**

المواطنون والمواطنات متساوون في الحقوق والواجبات، وهم سواء أمام القانون من غير تمييز.

5

رئيس الحكومة

السيد علي العريبي

رئيس الجمهورية

السيد محمد المنصف المرزوقي

السيد مصطفى بن جعفر

## **دستور الجمهورية التونسية**

تضمن الدولة للمواطنين والمواطنات الحقوق والحريات الفردية وال العامة، و تتيح لهم أسباب العيش الكريم.

### **: الفصل 22**

الحق في الحياة مقدس، لا يجوز المساس به إلا في حالات قصوى يضبطها القانون.

### **: الفصل 23**

تحمي الدولة كرامة الذات البشرية وحرمة الجسد، و تمنع التعذيب المعنوي والمادي. ولا تسقط جريمة التعذيب بالتقادم.

### **: الفصل 24**

تحمي الدولة الحياة الخاصة، و حرمة المسكن، و سرية المراسلات والاتصالات والمعطيات الشخصية.

لكل مواطن الحرية في اختيار مقر إقامته وفي التنقل داخل الوطن وله الحق في مغادرته.

### **: الفصل 25**

يحجر سحب الجنسية التونسية من أي مواطن أو تغريبه أو تسليمه أو منعه من العودة إلى الوطن.

### **: الفصل 26**

حق اللجوء السياسي مضمون طبق ما يضبطه القانون، ويحجر تسليم المتمتعين باللجوء السياسي.

### **: الفصل 27**

المتهم بريء إلى أن ثبتت إدانته في محاكمة عادلة تُكفل له فيها جميع ضمانات الدفاع في أطوار التتبع والمحاكمة.

### **: الفصل 28**

العقوبة شخصية، ولا تكون إلا بمقتضى نص قانوني سابق الوضع، عدا حالة النص الأرفق بالمتهم.

6

رئيس المجلس الوطني التأسيسي

السيد علي العريض

رئيس الجمهورية

السيد محمد المنصف المرزوقي

السيد مسطفى بن جعفر

## **دستور الجمهورية التونسية**

### **الفصل 29:**

لا يمكن إيقاف شخص أو الاحتفاظ به إلا في حالة التلبس أو بقرار قضائي، ويعلم فورا بحقوقه وبالتهمة المنسوبة إليه، وله أن ينوب محاميا. وتحدد مدة الإيقاف والاحتفاظ بقانون.

### **الفصل 30:**

لكل سجين الحق في معاملة إنسانية تحفظ كرامته. تراعي الدولة في تنفيذ العقوبات السالبة للحرية مصلحة الأسرة، وتعمل على إعادة تأهيل السجين وإدماجه في المجتمع.

### **الفصل 31:**

حرية الرأي والفكير والتعبير والإعلام والنشر مضمونة. لا يجوز ممارسة رقابة مسبقة على هذه الحريات.

### **الفصل 32:**

تضمن الدولة الحق في الإعلام والحق في النفاذ إلى المعلومة. تسعى الدولة إلى ضمان الحق في النفاذ إلى شبكات الاتصال.

### **الفصل 33:**

الحراءات الأكاديمية وحرية البحث العلمي مضمونة. توفر الدولة الإمكانيات اللازمة لتطوير البحث العلمي والتكنولوجي.

### **الفصل 34:**

حقوق الانتخاب والاقتراع والترشح مضمونة طبق ما يضبطه القانون. تعمل الدولة على ضمان تمثيلية المرأة في المجالس المنتخبة.

### **الفصل 35:**

حرية تكوين الأحزاب والنقابات والجمعيات مضمونة. تلتزم الأحزاب والنقابات والجمعيات في أنظمتها الأساسية وفي أنشطتها بأحكام الدستور والقانون وبالشفافية المالية ونبذ العنف.

## **دستور الجمهورية التونسية**

### **:36 الفصل**

الحق النقابي بما في ذلك حق الإضراب مضمون.  
ولا ينطبق هذا الحق على الجيش الوطني.  
ولا يشمل حق الإضراب قوات الأمن الداخلي والديوانة.

### **:37 الفصل**

حرية الاجتماع والتظاهر السلميين مضمونة.

### **:38 الفصل**

الصحة حق لكل إنسان.

تضمن الدولة الوقاية والرعاية الصحية لكل مواطن، وتتوفر الإمكانيات الضرورية لضمان السلامة وجودة الخدمات الصحية.

تضمن الدولة العلاج المجاني لفاقدي السنن، ولذوي الدخل المحدود. وتتضمن الحق في التغطية الاجتماعية طبق ما ينظمها القانون.

### **:39 الفصل**

التعليم إلزامي إلى سن السادسة عشرة.

تضمن الدولة الحق في التعليم العمومي المجاني بكامل مراحله، وتسعى إلى توفير الإمكانيات الضرورية لتحقيق جودة التربية والتعليم والتكوين. كما تعمل على تأصيل الناشئة في هويتها العربية الإسلامية وانت茂ها الوطني وعلى ترسیخ اللغة العربية ودعمها وتعزيز استخدامها والانفتاح على اللغات الأجنبية والحضارات الإنسانية ونشر ثقافة حقوق الإنسان.

### **:40 الفصل**

العمل حق لكل مواطن ومواطنة، وتتخذ الدولة التدابير الضرورية لضمانه على أساس الكفاءة والإنصاف.

ولكل مواطن ومواطنة الحق في العمل في ظروف لائقة وبأجر عادل.

### **:41 الفصل**

حق الملكية مضمون، ولا يمكن النيل منه إلا في الحالات وبالضمانات التي يضبطها القانون.  
الملكية الفكرية مضمونة.

## دستور الجمهورية التونسية

### **:42 الفصل**

الحق في الثقافة مضمون.

حرية الإبداع مضمونة، وتشجع الدولة الإبداع الثقافي، وتدعم الثقافة الوطنية في تأصيلها وتنوعها وتجددها، بما يكرس قيم التسامح ونبذ العنف والانفتاح على مختلف الثقافات والحوار بين الحضارات.

تحمي الدولة الموروث الثقافي وتتضمن حق الأجيال القادمة فيه.

### **:43 الفصل**

تدعم الدولة الرياضة، وتسعي إلى توفير الإمكانيات الازمة لممارسة الأنشطة الرياضية والترفيهية.

### **:44 الفصل**

الحق في الماء مضمون.

المحافظة على الماء وترشيد استغلاله واجب على الدولة والمجتمع.

### **:45 الفصل**

تضمن الدولة الحق في بيئة سلية ومتوازنة ومساهمة في سلامة المناخ. وعلى الدولة توفير الوسائل الكفيلة بالقضاء على التلوث البيئي.

### **:46 الفصل**

تلتزم الدولة بحماية الحقوق المكتسبة للمرأة وتعمل على دعمها وتطويرها.

تضمن الدولة تكافؤ الفرص بين الرجل والمرأة في تحمل مختلف المسؤوليات وفي جميع المجالات.

تسعي الدولة إلى تحقيق التناصف بين المرأة والرجل في المجالس المنتخبة.

تتخذ الدولة التدابير الكفيلة بالقضاء على العنف ضد المرأة.

### **:47 الفصل**

حقوق الطفل على أبويه وعلى الدولة ضمان الكرامة والصحة والرعاية والتربية والتعليم. على الدولة توفير جميع أنواع الحماية لكل الأطفال دون تمييز ووفق المصالح الفضلى للطفل.

9

رئيس الحكومة

رئيس الجمهورية

المهيد علي العريضي

المهيد مصطفى بن جعفر

المهيد محمد المنصف المرزوقي

## **دستور الجمهورية التونسية**

### **الفصل 48**

تحمي الدولة الأشخاص ذوي الإعاقة من كل تمييز.  
لكل مواطن ذي إعاقة الحق في الانتفاع، حسب طبيعة إعاقته، بكل التدابير التي تضمن له الاندماج الكامل في المجتمع، وعلى الدولة اتخاذ جميع الإجراءات الضرورية لتحقيق ذلك.

### **الفصل 49**

يحدد القانون الضوابط المتعلقة بالحقوق والحرفيات المضمونة بهذا الدستور وممارستها بما لا ينال من جوهرها. ولا توضع هذه الضوابط إلا لضرورة تقضي بها دولة مدنية ديمقراطية وهدف حماية حقوق الغير، أو لمقتضيات الأمن العام، أو الدفاع الوطني، أو الصحة العامة، أو الآداب العامة، وذلك مع احترام التناسب بين هذه الضوابط وموجباتها. وتتكلف الهيئات القضائية بحماية الحقوق والحرفيات من أي انتهاك.

لا يجوز لأي تعديل أن ينال من مكتسبات حقوق الإنسان وحرفياته المضمونة في هذا الدستور.

## **المادة الثالثة: السلطة التشريعية**

### **الفصل 50**

يمارس الشعب السلطة التشريعية عبر ممثليه بمجلس نواب الشعب أو عن طريق الاستفتاء.

### **الفصل 51**

مقر مجلس نواب الشعب تونس العاصمة، وله في الظروف الاستثنائية أن يعقد جلساته بأي مكان آخر من تراب الجمهورية.

### **الفصل 52**

يتمتع مجلس نواب الشعب بالاستقلالية الإدارية والمالية في إطار ميزانية الدولة.  
يضبط مجلس نواب الشعب نظامه الداخلي ويصادق عليه بالأغلبية المطلقة لأعضائه.  
تضع الدولة على ذمة المجلس الموارد البشرية والمادية الازمة لحسن أداء النائب لها.

10

رئيس الحكومة

رئيس المجلس الوطني التأسيسي

رئيس الجمهورية

السيد علي العريض

الميد مصطفى بن جعفر

الميد محمد المنصف المرزوقي

## **دستور الجمهورية التونسية**

### **الفصل 53:**

الترشح لعضوية مجلس نواب الشعب حق لكل ناخب تونسي الجنسية منذ عشر سنوات على الأقل، بلغ من العمر ثلاثة وعشرين سنة كاملة يوم تقديم ترشحه، شرط أن لا يكون مشمولا بأي صورة من صور الحرمان التي يضبطها القانون.

### **الفصل 54:**

يعد ناخبا كل مواطن تونسي الجنسية بلغ من العمر ثمانى عشرة سنة كاملة وفق الشروط التي يحددها القانون الانتخابي.

### **الفصل 55:**

يتخـبـ أـعـضـاءـ مـجـلـسـ نـوـابـ الشـعـبـ اـنـتـخـابـاـ عـامـاـ، حـراـ، مـبـاـشـرـاـ، سـرـيـاـ، نـزـهـاـ، وـشـفـافـاـ، وـفقـ القـانـونـ الـاـنـتـخـابـيـ.

يضمـنـ القـانـونـ الـاـنـتـخـابـيـ حـقـ الـاـنـتـخـابـ وـالـتـمـثـيلـيـةـ لـلـتـونـسـيـنـ بـالـخـارـجـ فـيـ مـجـلـسـ نـوـابـ الشـعـبـ.

### **الفصل 56:**

يـنـتـخـبـ مـجـلـسـ نـوـابـ الشـعـبـ لـمـدةـ خـمـسـ سـنـوـاتـ خـلـالـ أـلـيـامـ السـتـينـ الـأـخـيـرـةـ مـنـ المـدـةـ الـنـيـابـيـةـ.

إـذـاـ تـعـذـرـ إـجـرـاءـ الـاـنـتـخـابـاتـ بـسـبـبـ خـطـرـ دـاهـمـ فـيـ مـدـةـ الـمـلـجـلـسـ تمـدـدـ بـقـانـونـ.

### **الفصل 57:**

يعـقدـ مـجـلـسـ نـوـابـ الشـعـبـ دـوـرـةـ عـادـيـةـ تـبـتـدـيـ خـلـالـ شـهـرـ أـكـتوـبـرـ مـنـ كـلـ سـنـةـ وـتـنـتـيـ خـلـالـ شـهـرـ جـوـيلـيـةـ، عـلـىـ أـنـ تـكـوـنـ بـدـاـيـةـ الدـوـرـةـ الـأـوـلـىـ مـنـ المـدـةـ الـنـيـابـيـةـ لـمـجـلـسـ نـوـابـ الشـعـبـ فـيـ أـجـلـ أـقـصـاهـ خـمـسـةـ عـشـرـ يـوـمـاـ مـنـ الإـلـاعـانـ عـنـ النـتـائـجـ الـنـهـائـيـةـ لـلـاـنـتـخـابـاتـ بـدـعـوـةـ مـنـ رـئـيـسـ الـمـلـجـلـسـ الـمـتـخـلـيـ.

وـفـيـ صـورـةـ تـزـامـنـ بـدـاـيـةـ الدـوـرـةـ الـأـوـلـىـ مـنـ المـدـةـ الـنـيـابـيـةـ لـمـجـلـسـ نـوـابـ الشـعـبـ مـعـ عـطـلـتـهـ تـعـدـ دـوـرـةـ استـثنـائـيـةـ إـلـىـ غـايـةـ مـنـ الثـقـةـ لـلـحـكـومـةـ.

ويـجـمـعـ مـجـلـسـ نـوـابـ الشـعـبـ أـثـنـيـانـ عـطـلـتـهـ فـيـ دـوـرـةـ اـسـتـثـنـائـيـةـ بـطـلـبـ مـنـ رـئـيـسـ الـجـمـهـوريـةـ أـوـ مـنـ رـئـيـسـ الـحـكـومـةـ أـوـ مـنـ ثـلـثـ أـعـضـائـهـ لـلـنـظـرـ فـيـ جـوـدـلـ أـعـمـالـ مـحـدـدـ.

### **الفصل 58:**

يـؤـديـ كـلـ عـضـوـ بـمـجـلـسـ نـوـابـ الشـعـبـ فـيـ بـدـاـيـةـ مـبـاـشـرـتـهـ لـمـهـامـهـ الـيـمـينـ التـالـيـةـ:

"أـقـسـمـ بـالـلـهـ الـعـظـيمـ أـنـ أـخـدـمـ الـوـطـنـ بـإـلـاـصـ، وـأـنـ أـلـزـمـ بـأـحـكـامـ الـدـسـتـورـ وـبـالـوـلـاءـ الـتـامـ

لـتـونـسـ".

11

رئيس الحكومة

رئيس المجلس الوطني التأسيسي

رئيس الجمهورية

السيد علي العريبي

الميد مصطفى بن جعفر

الميد محمد المنصف المرزوقي

## دستور الجمهورية التونسية

### الفصل 59:

ينتخب مجلس نواب الشعب في أول جلسة له رئيسا من بين أعضائه. يشكل مجلس نواب الشعب لجانا قارة ولجانا خاصة تتكون وتتوزع المسؤوليات فيها على أساس التمثيل النسبي.

يمكن لمجلس نواب الشعب تكوين لجان تحقيق، وعلى كافة السلطات مساعدتها في أداء مهامها.

### الفصل 60:

المعارضة مكون أساسيا في مجلس نواب الشعب، لها حقوقها التي تمكنتها من النهوض بمهامها في العمل النيابي وتشمل لها تمثيلية مناسبة وفعالة في كل هيئات المجلس وأنشطته الداخلية والخارجية. وتتسند إليها وجوبا رئاسة اللجنة المكلفة بالمالية وخطة مقرر باللجنة المكلفة بالعلاقات الخارجية، كما لها الحق في تكوين لجنة تحقيق كل سنة وترؤسها. ومن واجباتها الإسهام النشيط والبناء في العمل النيابي.

### الفصل 61:

التصويت في مجلس نواب الشعب شخصي ولا يمكن تفويضه.

### الفصل 62:

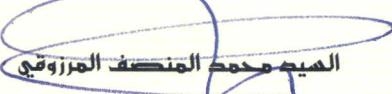
تمارس المبادرة التشريعية بمقترنات قوانين من عشرة نواب على الأقل، أو بمشاريع قوانين من رئيس الجمهورية أو رئيس الحكومة. ويختص رئيس الحكومة بتقديم مشاريع قوانين الموافقة على المعاهدات ومشاريع قوانين المالية. ولمشاريع القوانين أولوية النظر.

### الفصل 63:

مقترنات القوانين ومقترنات التعديل المقدمة من قبل النواب لا تكون مقبولة إذا كان إقرارها يخل بالتوازنات المالية للدولة التي تم ضبطها في قوانين المالية.

### الفصل 64:

يصادق مجلس نواب الشعب بالأغلبية المطلقة لأعضائه على مشاريع القوانين الأساسية، وبأغلبية أعضائه الحاضرين على مشاريع القوانين العادية، على آلا تقل هذه الأغلبية عن ثلث أعضاء المجلس.



## دستور الجمهورية التونسية

لا يُعرض مشروع القانون الأساسي على مداولات الجلسة العامة لمجلس نواب الشعب إلا بعد مضي خمسة عشر يوما من إحالته على اللجنة المختصة.

### الفصل 65:

تتخذ شكل قوانين عادية النصوص المتعلقة بـ

- إحداث أصناف المؤسسات والمنشآت العمومية والإجراءات المنظمة لتفويت فها،
- الجنسية،
- الالتزامات المدنية والتجارية،
- الإجراءات أمام مختلف أصناف المحاكم،
- ضبط الجنایات والجناح والعقوبات المنطبقة عليها وكذلك المخالفات المستوجبة لعقوبة سالية للحرابة،
- العفو العام،
- ضبط قاعدة الأداءات والمساهمات ونسبيها وإجراءات استخلاصها،
- نظام إصدار العملة،
- القروض والتعهدات المالية للدولة،
- ضبط الوظائف العليا،
- التصرّف بالمكاسب،
- الضمانات الأساسية المنوحة للموظفين المدنيين والعسكريين،
- تنظيم المصادقة على المعاهدات،
- قوانين المالية وغلق الميزانية والمصادقة على مخططات التنمية،
- المبادئ الأساسية لنظام الملكية والحقوق العينية والتعليم والبحث العلمي والثقافة والصحة العمومية والبيئة والتهيئة التربوية والعمانانية والطاقة وقانون الشغل والضمان الاجتماعي.

تتخذ شكل قوانين أساسية النصوص المتعلقة بمسائل التالية:

- الموافقة على المعاهدات،
- تنظيم العدالة والقضاء،
- تنظيم الإعلام والصحافة والنشر،

13

رئيس الحكومة

الميد علي العريض

رئيس المجلس الوطني التأسيسي

الميد مصطفى بن جعفر

رئيس الجمهورية

السيد محمد المنصف المرزوقي

## دستور الجمهورية التونسية

- تنظيم الأحزاب والنقابات والجمعيات والمنظمات والهيئات المهنية وتمويلها،
  - تنظيم الجيش الوطني،
  - تنظيم قوات الأمن الداخلي والديوانة،
  - القانون الانتخابي،
  - التمديد في مدة مجلس نواب الشعب وفق أحكام الفصل 56،
  - التمديد في المدة الرئاسية وفق أحكام الفصل 75،
  - الحريات وحقوق الإنسان،
  - الأحوال الشخصية،
  - الواجبات الأساسية للمواطنة،
  - السلطة المحلية،
  - تنظيم الهيئات الدستورية،
  - القانون الأساسي للميزانية.
- يدخل في مجال السلطة الترتيبية العامة المواد التي لا تدخل في مجال القانون.

### الفصل 66

يرخص القانون في موارد الدولة وتکاليفها حسب الشروط المنصوص عليها بالقانون الأساسي للميزانية.

يصادق مجلس نواب الشعب على مشاريع قوانين المالية وغلق الميزانية طبق الشروط المنصوص عليها بالقانون الأساسي للميزانية.

يُقدم مشروع قانون المالية للمجلس في أجل أقصاه 15 أكتوبر ويصادق عليه في أجل أقصاه 10 ديسمبر.

يمكن لرئيس الجمهورية أن يرد المشروع إلى المجلس لقراءة ثانية خلال اليومين الموليين لمصادقة المجلس عليه. وفي صورة الرد، يجتمع المجلس للتداول ثانية خلال الأيام الثلاثة الموالية لممارسة حق الرد.

يجوز للأطراف المشار إليهم بالمطية الأولى من الفصل 120، خلال الأيام الثلاثة الموالية لمصادقة المجلس للمرة الثانية بعد الرد أو بعد انقضاء آجال ممارسة حق الرد دون حصوله، الطعن بعدم الدستورية في أحكام قانون المالية أمام المحكمة الدستورية التي تبْت في أجل لا يتجاوز الأيام الخمسة الموالية للطعن.



## دستور الجمهورية التونسية

إذا قضت المحكمة بعدم الدستورية، تحيل قرارها إلى رئيس الجمهورية الذي يحيله بدوره إلى رئيس مجلس نواب الشعب، كل ذلك في أجل لا يتجاوز يومين من تاريخ قرار المحكمة. وبصادر المجلس على المشروع خلال الأيام الثلاثة المواتية لتوصله بقرار المحكمة الدستورية.

عند إقرار دستورية المشروع أو عند المصادقة عليه ثانية إثر الرد أو عند انقضاء آجال الرد والطعن بعدم الدستورية دون حصول أي منها، يختتم رئيس الجمهورية مشروع قانون المالية في أجل يومين. وفي كل الحالات يتم الختم في أجل لا يتعدى 31 ديسمبر.

إذا لم تتم المصادقة على مشروع قانون المالية في أجل 31 ديسمبر، يمكن تنفيذ المشروع فيما يتعلق بالنفقات، بأقساط ذات ثلاثة أشهر قابلة للتجديد بمقتضى أمر رئاسي، وتستخلص الموارد طبقاً للقوانين الجاري بها العمل.

### الفصل 67

تعرض المعاهدات التجارية والمعاهدات المتعلقة بالتنظيم الدولي أو بحدود الدولة أو بالتعهدات المالية للدولة أو بحالة الأشخاص أو بأحكام ذات صبغة تشريعية على مجلس نواب الشعب للموافقة.

لا تصبح المعاهدات نافذة إلا بعد المصادقة عليها.

### الفصل 68

لا يمكن إجراء أي تبع قضائي مدني أو جزائي ضدّ عضو بمجلس نواب الشعب، أو إيقافه، أو محاكمته لأجل آراء أو اقتراحات يبدوها، أو أعمال يقوم بها، في ارتباط بمهامه النيابية.

### الفصل 69

إذا اعتصم النائب بالحصانة الجزائية كتابة، فإنه لا يمكن تتبعه أو إيقافه طيلة مدة نيابته في تهمة جزائية ما لم ترفع عنه الحصانة.

أما في حالة التلبس بالجريمة فإنه يمكن إيقافه، ويُعلم رئيس المجلس حالاً على أن ينتهي الإيقاف إذا طلب مكتب المجلس ذلك.

### الفصل 70

في حالة حل مجلس نواب الشعب، يمكن لرئيس الجمهورية إصدار مرسوم بالتوافق مع رئيس الحكومة تُعرض على مصادقة المجلس في الدورة العادلة التالية.

15

رئيس الحكومة



السيد علي العريبي

رئيس المجلس الوطني التأسيسي



الميد مصطفى بن جعفر

رئيس الجمهورية



السيد محمد المنصف المرزوقي

## **دستور الجمهورية التونسية**

يمكن ل مجلس نواب الشعب بثلاثة أخماس أعضائه أن يفوض بقانون مدة محددة لا تتجاوز الشهرين ولغرض معين إلى رئيس الحكومة إصدار ممارسيم تدخل في مجال القانون تُعرض حال انقضاء المدة المذكورة على مصادقة المجلس.  
يستثنى النظام الانتخابي من مجال الممارسيم.

### **الباب الرابع: السلطة التنفيذية**

#### **الفصل 71**

يمارس السلطة التنفيذية رئيس الجمهورية وحكومة يرأسها رئيس الحكومة.

#### **القسم الأول: رئيس الجمهورية**

##### **الفصل 72**

رئيس الجمهورية هو رئيس الدولة، ورمز وحدتها، يضمن استقلالها واستمراريتها، ويُسهر على احترام الدستور.

##### **الفصل 73**

المقر الرسمي لرئاسة الجمهورية تونس العاصمة، ويمكن في الظروف الاستثنائية أن ينقل إلى أي مكان آخر من تراب الجمهورية.

##### **الفصل 74**

الترشح لمنصب رئيس الجمهورية حق لكل ناخبة أو ناخب تونسي الجنسية منذ الولادة، دينه الإسلام.

يشترط في المترشح يوم تقديم ترشحه أن يكون بالغاً من العمر خمساً وثلاثين سنة على الأقل. وإذا كان حاملاً لجنسية غير التونسية فإنه يقدم ضمانته ترشحه تعهدًا بالتخلي عن الجنسية الأخرى عند التصريح بانتخابه رئيساً للجمهورية.

تشترط تزكية المترشح من قبل عدد من أعضاء مجلس نواب الشعب أو رؤساء مجالس الجماعات المحلية المنتخبة أو الناخبين المرسمين حسبما يضبطه القانون الانتخابي.

## دستور الجمهورية التونسية

### الفصل 75

يُنتخب رئيس الجمهورية لمدة خمسة أعوام خلال الأيام الستين الأخيرة من المدة الرئاسية انتخاباً عاماً، حراً، مباشراً، سرياً، نزيهاً، وشفافاً وبالأغلبية المطلقة للأصوات المصر بها.

وفي صورة عدم حصول أي من المرشحين على الأغلبية المطلقة في الدورة الأولى، تنظم دورة ثانية خلال الأسبوعين التاليين للإعلان عن النتائج النهائية للدورة الأولى، ويتقدم للدورة الثانية المرشحان المحزان على أكثر عدد من الأصوات في الدورة الأولى.

إذا توفي أحد المرشحين في الدورة الأولى أو أحد المرشحين لدورة الإعادة، يعاد فتح باب الترشح وتحديد المواعيد الانتخابية من جديد في أجل لا يتجاوز خمسة وأربعين يوماً. ولا يعتد بالانسحاب في الدورة الأولى أو الدورة الثانية.

وإذا تعذر إجراء الانتخاب في موعده بسبب خطر داهم، فإن المدة الرئاسية تمدد بقانون. ولا يجوز تولي رئاسة الجمهورية لأكثر من دورتين كاملتين، متصلتين أو منفصلتين. وفي حالة الاستقالة تعتبر تلك المدة مدة رئاسية كاملة.

لا يجوز لأي تعديل أن ينال من عدد الدورات الرئاسية ومدتها بالزيادة.

### الفصل 76

يؤدي رئيس الجمهورية المنتخب أمام مجلس نواب الشعب اليمين التالية: "أقسم بالله العظيم أن أحافظ على استقلال تونس وسلامة ترابها، وأن أحترم دستورها وتشريعها، وأن أرعى مصالحها، وأن ألتزم بالولاية لها".

لا يجوز لرئيس الجمهورية الجمع بين مسؤولياته وأية مسؤولية حزبية.

### الفصل 77

يتولى رئيس الجمهورية تمثيل الدولة، ويختص بضبط السياسات العامة في مجالات الدفاع والعلاقات الخارجية والأمن القومي المتعلق بحماية الدولة والترباب الوطني من التهديدات الداخلية والخارجية وذلك بعد استشارة رئيس الحكومة.

كما يتولى:

- حلّ مجلس نواب الشعب في الحالات التي ينصّ عليها الدستور، ولا يجوز حلّ المجلس خلال الأشهر الستة التي تلي نيل أول حكومة ثقة المجلس بعد الانتخابات التشريعية أو خلال الأشهر الستة الأخيرة من المدة الرئاسية أو المدة النيابية،

## **دستور الجمهورية التونسية**

- رئاسة مجلس الأمن القومي ويدعى إليه رئيس الحكومة ورئيس مجلس نواب الشعب،
- القيادة العليا للقوات المسلحة،
- إعلان الحرب وإبرام السلم بعد موافقة مجلس نواب الشعب بأغلبية ثلاثة أخماس أعضائه،
- وارسال قوات إلى الخارج بموافقة رئيس مجلس نواب الشعب والحكومة، على أن ينعقد المجلس للبت في الأمر خلال أجل لا يتجاوز ستين يوما من تاريخ قرار إرسال القوات،
- اتخاذ التدابير التي تحتمها الحالة الاستثنائية، والإعلان عنها طبق الفصل 80،
- المصادقة على المعاهدات والإذن بنشرها،
- إسناد الأوسمة،
- العفو الخاص.

### **الفصل 78:**

- يتولى رئيس الجمهورية بأوامر رئاسية:
  - تعيين مفتي الجمهورية التونسية وإعفاءه،
  - التعيينات والإعفاءات في الوظائف العليا برئاسة الجمهورية والمؤسسات التابعة لها. وتضبط هذه الوظائف العليا بقانون،
  - التعيينات والإعفاءات في الوظائف العليا العسكرية والdiplomatic وال المتعلقة بالأمن القومي بعد استشارة رئيس الحكومة. وتضبط هذه الوظائف العليا بقانون،
  - تعيين محافظ البنك المركزي باقتراح من رئيس الحكومة، وبعد مصادقة الأغلبية المطلقة لأعضاء مجلس نواب الشعب. ويتم إعفاؤه بنفس الطريقة أو بطلب من ثلث أعضاء مجلس نواب الشعب ومصادقة الأغلبية المطلقة من الأعضاء.

### **الفصل 79:**

لرئيس الجمهورية أن يخاطب مجلس نواب الشعب.

### **الفصل 80:**

لرئيس الجمهورية في حالة خطر داهم مهدد لكيان الوطن أو أمن البلاد أو استقلالها، يتذرّع معه السير العادي لدوالib الدولة، أن يتخذ التدابير التي تحتمها تلك الحالة الاستثنائية، وذلك بعد استشارة رئيس الحكومة ورئيس مجلس نواب الشعب وإعلام رئيس المحكمة الدستورية، وينعلن عن التدابير في بيان إلى الشعب.



## دستور الجمهورية التونسية

ويجب أن تهدف هذه التدابير إلى تأمين عودة السير العادي لدواليب الدولة في أقرب الأجال، ويُعتبر مجلس نواب الشعب في حالة انعقاد دائم طيلة هذه الفترة. وفي هذه الحالة لا يجوز لرئيس الجمهورية حلّ مجلس نواب الشعب كما لا يجوز تقديم لائحة لوم ضد الحكومة.

وبعد مُضيّ ثلاثة أيام على سريان هذه التدابير، وفي كل وقت بعد ذلك، يُعهد إلى المحكمة الدستورية بطلب من رئيس مجلس نواب الشعب أو ثلاثة من أعضائه البُثُّ في استمرار الحالة الاستثنائية من عدمه. وتصبح المحكمة بقرارها علانية في أجل أقصاه خمسة عشر يوماً.

ويُنْهَى العمل بتلك التدابير بزوال أسبابها. ويوجه رئيس الجمهورية بياناً في ذلك إلى الشعب.

### الفصل 81:

يختم رئيس الجمهورية القوانين ويأذن بنشرها بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية في أجل لا يتجاوز أربعة أيام من تاريخ:

1. انقضاء آجال الطعن بعدم الدستورية والرد دون حصول أي منها،
2. انقضاء أجل الرد دون ممارسته بعد صدور قرار بالدستورية أو الإحالة الوجوبية لمشروع القانون إلى رئيس الجمهورية وفق أحكام الفقرة الثالثة من الفصل 121،
3. انقضاء أجل الطعن بعدم الدستورية في مشروع قانون وقع ردّه من رئيس الجمهورية والمصادقة عليه من قبل المجلس في صيغة معدلة،
4. مصادقة المجلس ثانية دون تعديل على مشروع قانون تبعاً لرده، ولم يطعن فيه بعدم الدستورية إثر المصادقة الأولى أو صدر قرار بدستوريته أو أحيل وجوباً إلى رئيس الجمهورية وفق أحكام الفقرة الثالثة من الفصل 121،
5. صدور قرار المحكمة بالدستورية أو الإحالة الوجوبية لمشروع القانون إلى رئيس الجمهورية وفق أحكام الفقرة الثالثة من الفصل 121، إن سبق ردّه من رئيس الجمهورية وصادق عليه المجلس في صيغة معدلة.

باستثناء مشاريع القوانين الدستورية، لرئيس الجمهورية الحق في رد المشروع مع التعليل إلى المجلس للتداول ثانية، وذلك خلال أجل خمسة أيام من تاريخ:

1. انقضاء أجل الطعن بعدم الدستورية دون حصوله وفق أحكام المسطرة الأولى من الفصل

، 120

19

رئيس الحكومة

السيد علي العريض

رئيس المجلس الوطني التأسيسي

السيد مصطفى بن جعفر

رئيس الجمهورية

السيد محمد المنصف المرزوقي

## دستور الجمهورية التونسية

2. صدور قرار بالدستورية أو الإحالة الوجوبية لمشروع القانون إلى رئيس الجمهورية وفق أحكام الفقرة الثالثة من الفصل 121، في حالة الطعن على معنى أحكام المطة الأولى من الفصل 120.

وتكون المصادقة، إثر الرد، بالأغلبية المطلقة لأعضاء المجلس على مشاريع القوانين العادية، وبأغلبية ثلاثة أخماس أعضاء المجلس على مشاريع القوانين الأساسية.

### الفصل 82:

لرئيس الجمهورية، استثنائيا، خلال أجل الرد، أن يقرر العرض على الاستفتاء مشاريع القوانين المتعلقة بالموافقة على المعاهدات، أو بالحربيات وحقوق الإنسان، أو بالأحوال الشخصية، والمصادق عليها من قبل مجلس نواب الشعب. ويعتبر العرض على الاستفتاء تخلّياً عن حق الرد. وإذا أفضى الاستفتاء إلى قبول المشروع فإن رئيس الجمهورية يختمه ويأذن بنشره في أجل لا يتجاوز عشرة أيام من تاريخ الإعلان عن نتائج الاستفتاء. ويضبط القانون الانتخابي صيغ إجراء الاستفتاء والإعلان عن نتائجه.

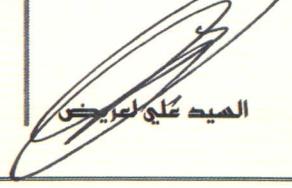
### الفصل 83:

لرئيس الجمهورية إذا تعذر عليه القيام بمهامه بصفة وقته أن يفوض سلطاته إلى رئيس الحكومة لمدة لا تزيد عن ثلاثين يوماً قابلة للتجديد مرة واحدة. ويعلم رئيس الجمهورية رئيس مجلس نواب الشعب بتفويضه المؤقت لسلطاته.

### الفصل 84:

عند الشغور الوقي لمنصب رئيس الجمهورية، لأسباب تحول دون تفويضه سلطاته، تجتمع المحكمة الدستورية فوراً، وتقر الشغور الوقي، فيحل رئيس الحكومة محل رئيس الجمهورية. ولا يمكن أن تتجاوز مدة الشغور الوقي ستين يوماً.

إذا تجاوز الشغور الوقي مدة الستين يوماً، أو في حالة تقديم رئيس الجمهورية استقالته كتابة إلى رئيس المحكمة الدستورية، أو في حالة الوفاة، أو العجز الدائم، أو لأي سبب آخر من أسباب الشغور النهائي، تجتمع المحكمة الدستورية فوراً، وتقر الشغور النهائي، وتبلغ ذلك إلى رئيس مجلس نواب الشعب الذي يتولى فوراً مهام رئيس الجمهورية بصفة مؤقتة لأجل أدناه خمسة وأربعون يوماً وأقصاه تسعون يوماً.



لستور الجمهورية التونسية

الفصل :85

في حالة الشغور النهائي يؤدي القائم بمهام رئيس الجمهورية اليمين الدستورية أمام مجلس نواب الشعب وعند الاقتضاء أمام مكتبه، أو أمام المحكمة الدستورية في حالة حل المجلس.

الفصل :86

يمارس القائم بمهام رئيس الجمهورية، خلال الشغور الواقعي أو النهائي، المهام الرئاسية. ولا يحق له المبادرة باقتراح تعديل الدستور، أو اللجوء إلى الاستفتاء، أو حل مجلس نواب الشعب.  
وخلال المدة الرئاسية الانتقالية يُنتخب رئيس جمهورية جديد لمدة رئاسية كاملة، كما لا يمكن تقديم لائحة لوم ضد الحكومة.

الفصل 87

يتمتع رئيس الجمهورية بالحصانة طيلة توليه الرئاسة، وتُعلق في حقه كافة آجال التقادم والسقوط، ويمكن استئناف الإجراءات بعد انتهاء مهامه.

لا يُسأل رئيس الجمهورية عن الأفعال التي قام بها في إطار أدائه لمهامه.

الفصل 88:

يمكن لأغلبية أعضاء مجلس نواب الشعب المبادرة بإلائحة لإعفاء رئيس الجمهورية من أجل الخرق الجسيم للدستور، ويوافق علها المجلس بأغلبية الثلثين من أعضائه، وفي هذه الصورة تقع الإحالـة إلى المحكمة الدستورية للبت في ذلك بأغلبية الثلثين من أعضائها. ولا يمكن للمحكمة الدستورية أن تحكم في صورة الإدانة إلا بالعزل. ولا يُعفي ذلك من التبعـات الجزائية عند الاقتضاء. وترتـب على الحكم بالعزل فقدانه لحق الترشح لأي انتخـابات أخرى.

الفصل : 89

ت تكون الحكومة من رئيس وزراء ووزراء وكتاب دولة يختارهم رئيس الحكومة وبالتشاور مع رئيس الجمهورية بالنسبة لوزارتي الخارجية والدفاع.

في أجل أسبوع من الإعلان عن النتائج النهائية للانتخابات، يكلف رئيس الجمهورية، مرشح الحزب أو الائتلاف الانتخابي المتحصل على أكبر عدد من المقاعد بمجلس نواب الشعب، بتكوين

## دستور الجمهورية التونسية

الحكومة خلال شهر يجدد مرة واحدة. وفي صورة التساوي في عدد المقاعد يعتمد للتكليف عدد الأصوات المتحصل عليها.

عند تجاوز الأجل المحدد دون تكوين الحكومة، أو في حالة عدم الحصول على ثقة مجلس نواب الشعب، يقوم رئيس الجمهورية في أجل عشرة أيام بإجراء مشاورات مع الأحزاب والائتلافات والكتل النيابية لتكليف الشخصية الأقدر من أجل تكوين حكومة في أجل أقصاه شهر.

إذا مرت أربعة أشهر على التكليف الأول، ولم يمنع أعضاء مجلس نواب الشعب الثقة للحكومة، لرئيس الجمهورية الحق في حل مجلس نواب الشعب والدعوة إلى انتخابات تشريعية جديدة في أجل أدناه خمسة وأربعين يوما وأقصاه تسعون يوما.

تعرض الحكومة موجز برنامج عملها على مجلس نواب الشعب لنيل ثقة المجلس بالأغلبية المطلقة لأعضائه. عند نيل الحكومة ثقة المجلس يتولى رئيس الجمهورية فورا تسمية رئيس الحكومة وأعضائها.

يؤدي رئيس الحكومة وأعضاوها أمام رئيس الجمهورية اليمين التالية: "أقسم بالله العظيم أن أعمل بإخلاص لخير تونس وأن أحترم دستورها وتشريعها وأن أرعى مصالحها وأن ألتزم بالولاء لها".

### الفصل 90:

يُمنع الجمع بين عضوية الحكومة وعضوية مجلس نواب الشعب. ويضبط القانون الانتخابي كيفية سد الشغور.

ولا يجوز لرئيس الحكومة ولا لأعضائها ممارسة أية مهنة أخرى.

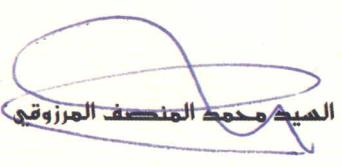
### الفصل 91:

يضبط رئيس الحكومة السياسة العامة للدولة، مع مراعاة مقتضيات الفصل 77، ويسر على تنفيذها.

### الفصل 92:

يختص رئيس الحكومة بـ:

- إحداث وتعديل وحذف الوزارات وكتابات الدولة وضبط اختصاصاتها وصلاحياتها بعد مداولة مجلس الوزراء،



## **دستور الجمهورية التونسية**

- إقالة عضو أو أكثر من أعضاء الحكومة أو البت في استقالته، وذلك بالتشاور مع رئيس الجمهورية إذا تعلق الأمر بوزير الخارجية أو وزير الدفاع.
  - إحداث أو تعديل أو حذف المؤسسات والمنشآت العمومية والمصالح الإدارية وضبط اختصاصاتها وصلاحياتها بعد مداولة مجلس الوزراء، باستثناء الراجعة إلى رئاسة الجمهورية فيكون إحداثها أو تعديليها أو حذفها باقتراح من رئيس الجمهورية.
  - إجراء التعيينات والإعفاءات في الوظائف المدنية العليا. وتضبط الوظائف المدنية العليا بقانون.
- ويعلم رئيس الحكومة رئيس الجمهورية بالقرارات المتخذة في إطار اختصاصاته المذكورة.
- يتصرف رئيس الحكومة في الإدارة، ويبرم الاتفاقيات الدولية ذات الصبغة الفنية.
- وتسرّب الحكومة على تنفيذ القوانين. ويمكن لرئيس الحكومة أن يفوض بعض صلاحياته للوزراء.
- إذا تعذر على رئيس الحكومة ممارسة مهامه بصفة وقته، يفوض سلطاته إلى أحد الوزراء.

### **الفصل 93:**

رئيس الحكومة هو رئيس مجلس الوزراء.

ينعقد مجلس الوزراء بدعة من رئيس الحكومة الذي يضبط جدول أعماله.

يرأس رئيس الجمهورية مجلس الوزراء وجوباً في مجالات الدفاع، والعلاقات الخارجية، والأمن القومي المتعلق بحماية الدولة والتربّاب الوطني من التهديدات الداخلية والخارجية، وله أن يحضر ما عداها من مجالس وزراء. وعند حضوره يرأس المجلس.

يتم التداول في كل مشاريع القوانين بمجلس الوزراء.

### **الفصل 94:**

يمارس رئيس الحكومة السلطة التربّيبية العامة، ويصدر الأوامر الفردية التي يمضّها بعد مداولة مجلس الوزراء.

وتسمى الأوامر الصادرة عن رئيس الحكومة أوامر حكومية.

يتم الإمضاء المجاور للأوامر ذات الصبغة التربّيبية من قبل كل وزير معني.

يتولى رئيس الحكومة تأشير القرارات التربّيبية التي يتخذها الوزراء.

## دستور الجمهورية التونسية

### الفصل 95:

الحكومة مسؤولة أمام مجلس نواب الشعب.

### الفصل 96:

لكل عضو بمجلس نواب الشعب أن يتقدم إلى الحكومة بأسئلة كتابية أو شفافية طبق ما يضبطه النظام الداخلي للمجلس.

### الفصل 97:

يمكن التصويت على لائحة لوم ضد الحكومة، بعد طلب معلل يقدم لرئيس مجلس نواب الشعب من ثلث الأعضاء على الأقل. ولا يقع التصويت على لائحة اللوم إلا بعد مضي خمسة عشر يوما على إيداعها لدى رئاسة المجلس.

ويشترط لسحب الثقة من الحكومة موافقة الأغلبية المطلقة من أعضاء المجلس، وتقديم مرشح بديل لرئيس الحكومة يصادق على ترشيحه في نفس التصويت، ويتم تكليفه من قبل رئيس الجمهورية بتكوين حكومة طبق أحكام الفصل 89.

في صورة عدم تحقق الأغلبية المذكورة، لا يمكن أن تقدم لائحة اللوم مجددا ضد الحكومة إلا بعد مضي ستة أشهر.

يمكن لمجلس نواب الشعب سحب الثقة من أحد أعضاء الحكومة بعد طلب معلل يقدم لرئيس المجلس من ثلث الأعضاء على الأقل، على أن يتم التصويت على سحب الثقة بالأغلبية المطلقة.

### الفصل 98:

تعتبر استقالة رئيس الحكومة استقالة للحكومة بكمالها. وتقدم الاستقالة كتابة إلى رئيس الجمهورية الذي يعلم بها رئيس مجلس نواب الشعب.

يمكن لرئيس الحكومة أن يطرح على مجلس نواب الشعب التصويت على الثقة في مواصلة الحكومة لنشاطها، ويتم التصويت بالأغلبية المطلقة لأعضاء مجلس نواب الشعب، فإن لم يجدد المجلس الثقة في الحكومة اعتبرت مستقيلة.

وفي الحالتين يكلف رئيس الجمهورية الشخصية الأقدر لتكون حكومة طبق مقتضيات الفصل 89.



رئيس المجلس الوطني التأسيسي  
السيد مصطفى بن جعفر

رئيس الجمهورية



## دستور الجمهورية التونسية

### الفصل 99:

رئيس الجمهورية أن يطلب من مجلس نواب الشعب التصويت على الثقة في موافصلة الحكومة لنشاطها، مرتين على الأكثر خلال كامل المدة الرئاسية، ويتم التصويت بالأغلبية المطلقة لأعضاء مجلس نواب الشعب، فإن لم يجدد المجلس الثقة في الحكومة اعتبرت مستقيلة، وعندئذ يكلف رئيس الجمهورية الشخصية الأقدر لتكوين حكومة في أجل أقصاه ثلاثة أيام طبقاً للفقرات الأولى والخامسة والسادسة من الفصل 89.

عند تجاوز الأجل المحدد دون تكوين الحكومة، أو في حالة عدم الحصول على ثقة مجلس نواب الشعب، لرئيس الجمهورية الحق في حل مجلس نواب الشعب والدعوة إلى انتخابات تشريعية سابقة لأوانها في أجل أدنى خمسة وأربعين يوماً وأقصاه تسعون يوماً.

وفي حالة تجديد المجلس الثقة في الحكومة، في المرتين، يعتبر رئيس الجمهورية مستقلاً.

### الفصل 100:

عند الشغور النهائي لمنصب رئيس الحكومة، لأي سبب عدا حالتي الاستقالة وسحب الثقة، يكلف رئيس الجمهورية مرشح الحزب أو الائتلاف الحاكم بتكوين حكومة خلال شهر. وعند تجاوز الأجل المذكور دون تكوين الحكومة، أو في حالة عدم الحصول على الثقة، يكلف رئيس الجمهورية الشخصية الأقدر ليتولى تكوين حكومة تتقدم لنيل ثقة مجلس نواب الشعب طبقاً لأحكام الفصل 89.

تواصل الحكومة المنتهية مهامها تصريف الأعمال تحت إشراف عضو منها يختاره مجلس الوزراء ويسميه رئيس الجمهورية إلى حين مباشرة الحكومة الجديدة مهامها.

### الفصل 101:

ترفع النزاعات المتعلقة باختصاص كل من رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة إلى المحكمة الدستورية التي تبت في النزاع في أجل أسبوع بناء على طلب يرفع إليها من أحراص الطرفين.

## المادة الخامسة: السلطة القضائية

### الفصل 102:

القضاء سلطة مستقلة تضمن إقامة العدل، وعلوية الدستور، وسيادة القانون، وحماية الحقوق والحريات.

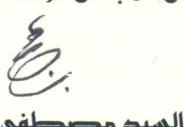
25

رئيس الحكومة



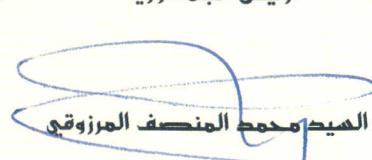
السيّد علي العريبي

رئيس المجلس الوطني التأسيسي



السيد مصطفى بن جعفر

رئيس الجمهورية



المستاذ محمد المنصف المرزوقي

## **دستور الجمهورية التونسية**

القاضي مستقل لا سلطان عليه في قضائه لغير القانون.

### **الفصل 103:**

يشترط في القاضي الكفاءة. ويجب عليه الالتزام بالحياد والتزاهة، وكل إخلال منه في أدائه لواجباته موجب للمساءلة.

### **الفصل 104:**

يتمتع القاضي بحصانة جزائية، ولا يمكن تتبعه أو إيقافه ما لم ترفع عنه، وفي حالة التلبس بجريمة يجوز إيقافه وإعلام مجلس القضاء الراجع إليه بالنظر الذي يبت في مطلب رفع الحصانة.

### **الفصل 105:**

المحاماة مهنة حرة مستقلة شارك في إقامة العدل والدفاع عن الحقوق والحرمات.

يتمتع المحامي بالضمانات القانونية التي تكفل حمايته وتمكنه من تأدية مهامه.

## **القسم الأول: القضاء العدلي والإداري والمالي**

### **الفصل 106:**

يُسّعى القضاة بأمر رئاسي بناء على رأي مطابق من المجلس الأعلى للقضاء.

يُسّعى القضاة السامون بأمر رئاسي بالتشاور مع رئيس الحكومة، بناء على ترشيح حصري من المجلس الأعلى للقضاء، ويضبط القانون الوظائف القضائية السامية.

### **الفصل 107:**

لا ينقل القاضي دون رضاه، ولا يعزل، كما لا يمكن إيقافه عن العمل، أو إعفاؤه، أو تسليط عقوبة تأديبية عليه، إلا في الحالات وطبق الضمانات التي يضبطها القانون، وبموجب قرار معلل من المجلس الأعلى للقضاء.

### **الفصل 108:**

لكل شخص الحق في محاكمة عادلة في أجل معقول. والمتقاضيون متساوون أمام القضاء.

حق التقاضي وحق الدفاع مضمونان، ويسهل القانون اللجوء إلى القضاء ويكفل لغير القادرين ماليا الإعانة العدلية.

26

رئيس الحكومة



السيد علي العريض

رئيس المجلس الوطني التأسيسي

  
الميد مصطفى بن جعفر

رئيس الجمهورية

  
الميد مكيح المنصف المرزوقي

## دستور الجمهورية التونسية

ويضمن القانون التقاضي على درجتين.

جلسات المحاكم علنية إلا إذا اقتضى القانون سريتها ولا يكون التصريح بالحكم إلا في جلسة علنية.

### الفصل 109:

يحظر كل تدخل في سير القضاء.

### الفصل 110:

تحدد أصناف المحاكم بقانون. ويمتنع إحداث محاكم استثنائية، أو سن إجراءات استثنائية من شأنها المساس بمبادئ المحاكمة العادلة.

المحاكم العسكرية محاكم متخصصة في الجرائم العسكرية. ويضبط القانون اختصاصها وتركيبتها وتنظيمها والإجراءات المتبعة أمامها والنظام الأساسي لقضاءها.

### الفصل 111:

تصدر الأحكام باسم الشعب وتُنفذ باسم رئيس الجمهورية، ويحظر الامتناع عن تنفيذها أو تعطيل تنفيذها دون موجب قانوني.

## الفرع الأول: المجلس الأعلى للقضاء

### الفصل 112:

يتكون المجلس الأعلى للقضاء من أربعة هيئات هي مجلس القضاء العدل، ومجلس القضاء الإداري، ومجلس القضاء المالي، والجلسة العامة للمجالس القضائية الثلاثة.

يتركب كل هيكل من هذه الهيئات في ثلثيّه من قضاة أغلهم منتخبون وبقيّهم معينون بالصفة، وفي الثلث المتبقّي من غير القضاة من المستقلّين من ذوي الاختصاص، على أن تكون أغلبية أعضاء هذه الهيئات من المنتخبين. ويباشر الأعضاء المنتخبون مهامهم لفترة واحدة مدتها ست سنوات.

ينتخب المجلس الأعلى للقضاء رئيسا له من بين أعضائه من القضاة الأعلى رتبة. يضبط القانون اختصاص كل هيكل من هذه الهيئات الأربع، وتركيبته، وتنظيمه، والإجراءات المتبعة أمامها.

## دستور الجمهورية التونسية

### الفصل 113:

يتمتع المجلس الأعلى للقضاء بالاستقلال الإداري والمالي والتسير الذاتي، ويعدّ مشروع ميزانيته ويناقشه أمام اللجنة المختصة بمجلس نواب الشعب.

### الفصل 114:

يضمن المجلس الأعلى للقضاء حسن سير القضاء واحترام استقلاله. وتقترب الجلسة العامة للمجالس القضائية الثلاثة الإصلاحات، وتبدى الرأي في مقترنات ومشاريع القوانين المتعلقة بالقضاء التي تعرض عليها وجوبا، ويبيت كل من المجالس الثلاثة في المسار المهني للقضاء وفي التأديب.

يعدّ المجلس الأعلى للقضاء تقريرا سنويا يحيله إلى كل من رئيس الجمهورية، ورئيس مجلس نواب الشعب، ورئيس الحكومة في أجل أقصاه شهر جويلية من كل سنة، ويتم نشره.

يناقش مجلس نواب الشعب التقرير السنوي في مفتاح كل سنة قضائية في جلسة عامة للحوار مع المجلس الأعلى للقضاء.

## الفرع الثاني: القضاء العدلي

### الفصل 115:

يتكون القضاء العدلي من محكمة تعقيب، ومحاكم درجة ثانية، ومحاكم درجة أولى.

النيابة العمومية جزء من القضاء العدلي، وتشملها الضمانات المكفولة له بالدستور. ويمارس قضاة النيابة العمومية مهامهم المقررة بالقانون وفي إطار السياسة الجزائية للدولة طبق الإجراءات التي يضبطها القانون.

تعدّ محكمة التعقيب تقريرا سنويا تحيله إلى كل من رئيس الجمهورية، ورئيس مجلس نواب الشعب، ورئيس الحكومة، ورئيس المجلس الأعلى للقضاء، ويتم نشره.

يضبط القانون تنظيم القضاء العدلي، و اختصاصاته، والإجراءات المتّبعة لديه، والنظام الأساسي الخاص بقضائه.



الميد علی لاریده



الميد محمد المنصف المرزوقي



الميد محمد المنصف المرزوقي

## دستور الجمهورية التونسية

### الفرع الثالث: القضاء الإداري

#### الفصل 116:

يتكون القضاء الإداري من محكمة إدارية عليا، ومحاكم إدارية استئنافية، ومحاكم إدارية ابتدائية. يختص القضاء الإداري بالنظر في تجاوز الإدارة سلطتها، وفي النزاعات الإدارية، ويمارس وظيفة استشارية طبق القانون.

تعد المحكمة الإدارية العليا تقريرا سنويا تحيله إلى كل من رئيس الجمهورية، ورئيس مجلس نواب الشعب، ورئيس الحكومة، ورئيس المجلس الأعلى للقضاء، ويتم نشره. يضبط القانون تنظيم القضاء الإداري، و اختصاصاته، والإجراءات المتبعة لديه، والنظام الأساسي الخاص بقضائه.

### الفرع الرابع: القضاء المالي

#### الفصل 117:

يتكون القضاء المالي من محكمة المحاسبات بمختلف هيئاتها. تختص محكمة المحاسبات بمراقبة حسن التصرف في المال العام، وفقا لمبادئ الشرعية والنجاعة والشفافية، وتقضي في حسابات المحاسبين العموميين، وتقيّم طرق التصرف وتزجر الأخطاء المتعلقة به، وتساعد السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية على رقابة تنفيذ قوانين المالية وغلق الميزانية.

تعد محكمة المحاسبات تقريرا سنويا عاما تحيله إلى كل من رئيس الجمهورية، ورئيس مجلس نواب الشعب، ورئيس الحكومة، ورئيس المجلس الأعلى للقضاء، ويتم نشره. كما تعد محكمة المحاسبات عند الاقتضاء تقارير خصوصية يمكن نشرها. يضبط القانون تنظيم محكمة المحاسبات، و اختصاصاته، والإجراءات المتبعة لدتها، والنظام الأساسي الخاص بقضائها.

## القسم الثاني: المحكمة الدستورية

#### الفصل 118:

المحكمة الدستورية هيئه قضائية مستقلة ترتكب من اثني عشر عضوا من ذوي الكفاءة، ثلاثة أرباعهم من المختصين في القانون الذين لا تقل خبرتهم عن عشرين سنة.

29

رئيس الحكومة  
الميد علي العريبي

رئيس المجلس الوطني التأسيسي  
الميد مصطفى بن جعفر

رئيس الجمهورية

الميد محمد المنصف المرزوقي

## دستور الجمهورية التونسية

يعين كل من رئيس الجمهورية، ومجلس نواب الشعب، والمجلس الأعلى للقضاء، أربعة أعضاء، على أن يكون ثلاثة أرباعهم من المختصين في القانون. ويكون التعيين لفترة واحدة مدتها تسع سنوات.

يجدد ثلث أعضاء المحكمة الدستورية كل ثلاثة سنوات، ويسد الشغور الحاصل في تركيبة المحكمة بالطريقة المعتمدة عند تكوينها مع مراعاة جهة التعيين والاختصاص.

ينتخب أعضاء المحكمة من بينهم رئيسا ونائبا له من المختصين في القانون.

### الفصل 119:

يحرر الجمع بين عضوية المحكمة الدستورية و مباشرة أي وظائف أو مهام أخرى.

### الفصل 120:

تحتخص المحكمة الدستورية دون سواها بمراقبة دستورية:

- مشاريع القوانين بناء على طلب من رئيس الجمهورية أو رئيس الحكومة أو ثلاثة من أعضاء مجلس نواب الشعب يرفع إليها في أجل أقصاه سبعة أيام من تاريخ مصادقة المجلس على مشروع القانون أو من تاريخ مصادقته على مشروع قانون في صيغة معدلة بعد أن تم رده من قبل رئيس الجمهورية،

- مشاريع القوانين الدستورية التي يعرضها عليها رئيس مجلس نواب الشعب حسبما هو مقرر بالفصل 144 أو لمراقبة احترام إجراءات تعديل الدستور،

- المعاهدات التي يعرضها عليها رئيس الجمهورية قبل ختم مشروع قانون الموافقة عليها،

- القوانين التي تحيلها عليها المحاكم تبعا للدفع بعدم الدستورية بطلب من أحد الخصوم في الحالات وطبق الإجراءات التي يقرها القانون،

- النظام الداخلي لمجلس نواب الشعب الذي يعرضه عليها رئيس المجلس.

كما تتولى المهام الأخرى المسندة إليها بمقتضى الدستور.

### الفصل 121:

تصدر المحكمة قرارها في أجل خمسة وأربعين يوما من تاريخ الطعن بعدم الدستورية وبالأغلبية المطلقة لأعضائها.

ينص قرار المحكمة على أن الأحكام موضوع الطعن دستورية أو غير دستورية. ويكون قرارها معللا وملزما لجميع السلطات، وينشر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

## **دستور الجمهورية التونسية**

في صورة انقضاء الأجل المقرر بالفقرة الأولى دون إصدار المحكمة لقرارها، تكون ملزمة بإحالة المشروع فورا إلى رئيس الجمهورية.

### **الفصل 122:**

يحال مشروع القانون غير الدستوري إلى رئيس الجمهورية ومنه إلى مجلس نواب الشعب للتداول فيه ثانية طبقا لقرار المحكمة الدستورية. وعلى رئيس الجمهورية قبل ختمه إرجاعه إلى المحكمة الدستورية للنظر في دستوريته.

في صورة مصادقة مجلس نواب الشعب على مشروع قانون في صيغة معدلة إثر ردّه، وسبق للمحكمة أن أقرت دستوريته أو أحالته إلى رئيس الجمهورية لانقضاء الأجال دون إصدار قرار في شأنه، فإن رئيس الجمهورية يحيطه وجوبا قبل الختم إلى المحكمة الدستورية.

### **الفصل 123:**

عند تعهد المحكمة الدستورية ببع لدفع بعدم دستورية قانون، فإن نظرها يقتصر على المطاعن التي تمت إثارتها، وتبث فيها خلال ثلاثة أشهر قابلة للتمديد لنفس المدة مرة واحدة، ويكون ذلك بقرار معلل.

إذا قضت المحكمة الدستورية بعدم الدستورية فإنه يتوقف العمل بالقانون في حدود ما قضت به.

### **الفصل 124:**

يضبط القانون تنظيم المحكمة الدستورية والإجراءات المتبعة لديها والضمانات التي يتمتع بها أعضاؤها.

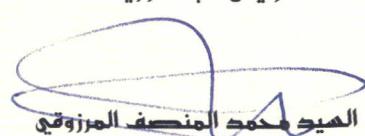
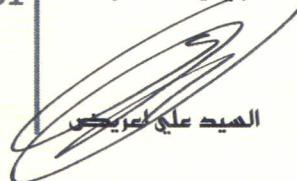
## **الباب السادس: الهيئات الدستورية المستقلة**

### **الفصل 125:**

تعمل هيئات الدستورية المستقلة على دعم الديمقراطية. وعلى كافة مؤسسات الدولة تيسير عملها.

تتمتع هذه الهيئات بالشخصية القانونية والاستقلالية الإدارية والمالية، وتُنتخب من قبل مجلس نواب الشعب بأغلبية معززة، وترفع إليه تقريرا سنويا يناقش بالنسبة إلى كل هيئة في جلسة عامة مخصصة للفرض.

يضبط القانون تركيبة هذه الهيئات والتمثيل فيها وطرق انتخابها وتنظيمها وسبل مساءلتها.



### القسم الأول: هيئة الانتخابات

#### الفصل 126

تتولى هيئة الانتخابات، وتسعى "الهيئة العليا المستقلة للانتخابات"، إدارة الانتخابات والاستفتاءات وتنظيمها، والإشراف عليها في جميع مراحلها، وتضمن سلامة المسار الانتخابي ونزاهته وشفافيته، وتصرّح بالنتائج.

تتمتع الهيئة بالسلطة الترتيبية في مجال اختصاصها.

ترتكب الهيئة من تسعه أعضاء مستقلين محايدين من ذوي الكفاءة والنزاهة، يباشرون مهامهم لفترة واحدة، مدتها ست سنوات، ويجدد ثلث أعضائها كل سنتين.

### القسم الثاني: هيئة الاتصال السمعي البصري

#### الفصل 127

تتولى هيئة الاتصال السمعي البصري تعديل قطاع الاتصال السمعي البصري، وتطويره، وتسرّب على ضمان حرية التعبير والإعلام، وعلى ضمان إعلام تعددي نزيه.

تتمتع الهيئة بسلطة ترتيبية في مجال اختصاصها وتُستشار وجوباً في مشاريع القوانين المتصلة بهذا المجال.

ت تكون الهيئة من تسعه أعضاء مستقلين محايدين من ذوي الكفاءة والنزاهة، يباشرون مهامهم لفترة واحدة مدتها ست سنوات، ويجدد ثلث أعضائها كل سنتين.

### القسم الثالث: هيئة حقوق الإنسان

#### الفصل 128

ت راقب هيئة حقوق الإنسان احترام الحريات وحقوق الإنسان، وتعمل على تعزيزها، وتقترن ما تراه لتطوير منظومة حقوق الإنسان، وتُستشار وجوباً في مشاريع القوانين المتصلة بـمجال اختصاصها.

تحقق الهيئة في حالات انتهاك حقوق الإنسان لتسويتها أو إحالتها على الجهات المعنية.

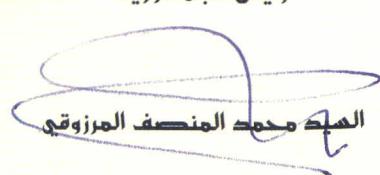
ت تكون الهيئة من أعضاء مستقلين محايدين من ذوي الكفاءة والنزاهة، يباشرون مهامهم لفترة واحدة مدتها ست سنوات.



السيد علي لارayedh



السيد مسطفو بن جعفر



السيد محمد المنصف المرزوقي

## القسم الرابع: هيئة التنمية المستدامة وحقوق الأجيال القادمة

الفصل 129:

تُستشار هيئة التنمية المستدامة وحقوق الأجيال القادمة وجوباً في مشاريع القوانين المتعلقة بالمسائل الاقتصادية والاجتماعية والبيئية وفي مخططات التنمية. وللهيئة أن تبدي رأيها في المسائل المتصلة بمنطقة اختصاصها.

ت تكون الهيئة من أعضاء من ذوي الكفاءة والنزاهة، يباشرون مهامهم لفترة واحدة مدتها ست سنوات.

## القسم الخامس: هيئة الحكومة الرشيدة ومكافحة الفساد

الفصل 130:

تسهم هيئة الحكومة الرشيدة ومكافحة الفساد في سياسات الحكومة الرشيدة ومنع الفساد ومكافحته ومتابعة تنفيذها ونشر ثقافتها، وتعزز مبادئ الشفافية والنزاهة والمساءلة.

تتولى الهيئة رصد حالات الفساد في القطاعين العام والخاص، والتقصي فيها، والتحقق منها، وإحالتها على الجهات المعنية.

تُستشار الهيئة وجوباً في مشاريع القوانين المتصلة بمنطقة اختصاصها.

للهيئة أن تبدي رأيها في النصوص الترتيبية العامة المتصلة بمنطقة اختصاصها.

ت تكون الهيئة من أعضاء مستقلين محايدين من ذوي الكفاءة والنزاهة، يباشرون مهامهم لفترة واحدة مدتها ست سنوات، ويجدد ثلث أعضائها كل سنتين.

## الباب السابع: السلطة المحلية

الفصل 131:

تقوم السلطة المحلية على أساس اللامركزية.

تجسد اللامركزية في جماعات محلية، تتكون من بلديات وجهات وأقاليم، يغطي كل صنف منها كامل تراب الجمهورية وفق تقسيم يضبطه القانون.

يمكن أن تحدث بقانون أصناف خصوصية من الجماعات المحلية.



المادة على لمربي



السيد مصطفى بن جعفر



السيد محمد المنصف المرزوقي

## دستور الجمهورية التونسية

### الفصل 132

تتمتع الجماعات المحلية بالشخصية القانونية، وبالاستقلالية الإدارية والمالية، وتدير المصالح المحلية وفقاً لمبدأ التدبير الحر.

### الفصل 133

تدبر الجماعات المحلية مجالس منتخبة.

تنتخب المجالس البلدية والجهوية انتخاباً عاماً، حراً، مباشراً، سرياً، نزهاً، وشفافاً.

تنتخب مجالس الأقاليم من قبل أعضاء المجالس البلدية والجهوية.

يضمن القانون الانتخابي تمثيلية الشباب في مجالس الجماعات المحلية.

### الفصل 134

تتمتع الجماعات المحلية بصلاحيات ذاتية وصلاحيات مشتركة مع السلطة المركزية وصلاحيات منقولة منها.

توزيع الصلاحيات المشتركة والصلاحيات المنقولة استناداً إلى مبدأ التفرع.

تتمتع الجماعات المحلية بسلطة ترتيبية في مجال ممارسة صلاحياتها، ونشر قراراتها الترتيبية في جريدة رسمية للجماعات المحلية.

### الفصل 135

للجماعات المحلية موارد ذاتية، وموارد محالة إليها من السلطة المركزية، وتكون هذه الموارد ملائمة للصلاحيات المسندة إليها قانوناً.

كل إحداث لصلاحيات أو نقل لها من السلطة المركزية إلى الجماعات المحلية، يكون مقروناً بما يناسبه من موارد.

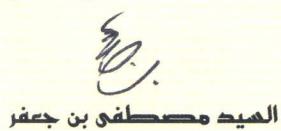
يتم تحديد النظام المالي للجماعات المحلية بمقتضى القانون.

### الفصل 136

تتكفل السلطة المركزية بتوفير موارد إضافية للجماعات المحلية تكريساً لمبدأ التضامن وباعتتماد آلية التسوية والتعديل.

تعمل السلطة المركزية على بلوغ التكافؤ بين الموارد والأعباء المحلية.

يمكن تخصيص نسبة من الدخائل المتأنية من استغلال الثروات الطبيعية للنهوض بالتنمية الجهوية على المستوى الوطني.



## **دستور الجمهورية التونسية**

### **الفصل 137:**

للجماعات المحلية في إطار الميزانية المصادق عليها حرية التصرف في مواردها حسب قواعد الحكومة الرشيدة وتحت رقابة القضاء المالي.

### **الفصل 138:**

تخضع الجماعات المحلية فيما يتعلق بشرعية أعمالها للرقابة اللاحقة.

### **الفصل 139:**

تعتمد الجماعات المحلية آليات الديمقراطية التشاركية، ومبادئ الحكومة المفتوحة، لضمان إسهام أوسع للمواطنين والمجتمع المدني في إعداد برامج التنمية والتهيئة الترابية ومتابعة تنفيذها طبقا لما يضبوطه القانون.

### **الفصل 140:**

يمكن للجماعات المحلية أن تتعاون وأن تنشئ شراكات فيما بينها لتنفيذ برامج أو إنجاز أعمال ذات مصلحة مشتركة.

كما يمكن للجماعات المحلية ربط علاقات خارجية للشراكة والتعاون اللامركزي.  
يضبط القانون قواعد التعاون والشراكة.

### **الفصل 141:**

المجلس الأعلى للجماعات المحلية هيكل تمثيلي لمجالس الجماعات المحلية مقره خارج العاصمة.  
ينظر المجلس الأعلى للجماعات المحلية في المسائل المتعلقة بالتنمية والتوازن بين الجهات، ويبدي الرأي في مشاريع القوانين المتعلقة بالخطيط والميزانية والمالية المحلية، ويمكن دعوة رئيسه لحضور مداولات مجلس نواب الشعب.

تُضبط تركيبة المجلس الأعلى للجماعات المحلية ومهامه بقانون.

### **الفصل 142:**

يتولى القضاء الإداري في جميع النزاعات المتعلقة بتنازع الاختصاص التي تنشأ فيما بين الجماعات المحلية، وبين السلطة المركزية والجماعات المحلية.

35

رئيس الحكومة

السيد علي العريض

رئيس المجلس الوطني التأسيسي

السيد مصطفى بن جعفر

رئيس الجمهورية

السيد محمد المنصف المرزوقي

## باب الثامن: تعديل الدستور

### الفصل 143

لرئيس الجمهورية أو لثلاث أعضاء مجلس نواب الشعب حق المبادرة باقتراح تعديل الدستور، ولمبادرة رئيس الجمهورية أولوية النظر.

### الفصل 144

كل مبادرة لتعديل الدستور تُعرض من قبل رئيس مجلس نواب الشعب على المحكمة الدستورية لإبداء الرأي في كونها لا تتعلق بما لا يجوز تعديله حسبما هو مقرر بهذا الدستور.  
ينظر مجلس نواب الشعب في مبادرة التعديل للموافقة بالأغلبية المطلقة على مبدأ التعديل.  
يتم تعديل الدستور بموافقة ثلثي أعضاء مجلس نواب الشعب. ويمكن لرئيس الجمهورية بعد موافقة ثلثي أعضاء المجلس أن يعرض التعديل على الاستفتاء، ويتم قبوله في هذه الحالة بأغلبية المترعدين.

## باب التاسع: الأحكام الختامية

### الفصل 145

توطئة هذا الدستور جزء لا يتجزأ منه.

### الفصل 146

تفسر أحكام الدستور ويفصل بعضها البعض كوحدة منسجمة.

### الفصل 147

بعد المصادقة على الدستور برمهه وفق أحكام الفصل الثالث من القانون التأسيسي عدد 6 لسنة 2011 المؤرخ في 16 ديسمبر 2011 والمتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط العمومية، يعقد المجلس الوطني التأسيسي في أجل أقصاه أسبوع جلسة عامة خارقة للعادة يتم فيها ختم الدستور من قبل رئيس الجمهورية ورئيس المجلس الوطني التأسيسي ورئيس الحكومة. ويأذن رئيس المجلس الوطني التأسيسي بنشره في عدد خاص من الرائد الرسمي للجمهورية التونسية. ويدخل الدستور حيز النفاذ فور نشره. ويعلن رئيس المجلس الوطني التأسيسي عن تاريخ النشر مسبقا.

## باب العاشر: الأحكام الانتقالية

### الفصل 148

1. يتواصل العمل بأحكام الفصول 5 و 6 و 8 و 15 و 16 من التنظيم المؤقت للسلط العمومية إلى حين انتخاب مجلس نواب الشعب.

يتواصل العمل بأحكام الفصل 4 من التنظيم المؤقت للسلط العمومية إلى حين انتخاب مجلس نواب الشعب، غير أنه بداية من دخول الدستور حيز النفاذ، لا يقبل أي مقترن قانون يقدم من النواب إلا إذا كان متعلقا بالمسار الانتخابي أو منظومة العدالة الانتقالية أو الهيئات المنبثقة عن كل القوانين التي صادق عليها المجلس الوطني التأسيسي.

ويتواصل العمل بأحكام الفصول 7 و 9 إلى 14 والفصل 26 من التنظيم المؤقت للسلط العمومية إلى حين انتخاب رئيس الجمهورية وفق أحكام الفصل 74 وما بعده من الدستور.

ويتواصل العمل بأحكام الفصول 17 إلى 20 من التنظيم المؤقت للسلط العمومية إلى حين نيل أول حكومة ثقة مجلس نواب الشعب.

يواصل المجلس الوطني التأسيسي القيام بصلاحياته التشريعية والرقابية والانتخابية المقررة بالقانون التأسيسي المتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط العمومية أو بالقوانين المسارية المفعول إلى حين انتخاب مجلس نواب الشعب.

2. تدخل الأحكام الآتى ذكرها حيز النفاذ على النحو التالي:

- تدخل أحكام الباب الثالث المتعلق بالسلطة التشريعية باستثناء الفصول 53 و 54 و 55، والقسم الثاني من الباب الرابع المتعلق بالحكومة حيز النفاذ بداية من يوم الإعلان عن النتائج النهائية لأول انتخابات تشريعية.

- تدخل أحكام القسم الأول من الباب الرابع المتعلق برئيس الجمهورية باستثناء الفصلين 74 و 75 حيز النفاذ بداية من يوم الإعلان عن النتائج النهائية لأول انتخابات رئاسية مباشرة. ولا يدخل الفصلان 74 و 75 حيز النفاذ إلا بخصوص رئيس الجمهورية الذي سيتخب انتخابا مباشرا.

- تدخل أحكام القسم الأول من الباب الخامس المخصص للقضاء العدل والإداري والمالي باستثناء الفصول من 108 إلى 111 حيز النفاذ عند استكمال تركيبة المجلس الأعلى للقضاء.

## دستور الجمهورية التونسية

- تدخل أحكام القسم الثاني من الباب الخامس المتعلقة بالمحكمة الدستورية باستثناء الفصل 118 حيز النفاذ عند استكمال تعين أعضاء أول تركيبة للمحكمة الدستورية.
  - تدخل أحكام الباب السادس المتعلقة بالهيئات الدستورية حيز النفاذ بعد انتخاب مجلس نواب الشعب.
  - تدخل أحكام الباب السابع المتعلقة بالسلطة المحلية حيز النفاذ حين دخول القوانين المذكورة فيه حيز النفاذ.
3. تُجرى الانتخابات الرئاسية والتشريعية في مدة بدايتها أربعة أشهر من استكمال إرساء الهيئة العليا المستقلة للانتخابات دون أن تتجاوز في كل الحالات موفى سنة 2014.
4. تتم التزكية في أول انتخابات رئاسية مباشرة من عدد من أعضاء المجلس الوطني التأسيسي وفق العدد الذي يضبطه لأعضاء مجلس نواب الشعب أو من عدد من الناخبين المرسمين، وكل ذلك حسبما يضبطه القانون الانتخابي.
5. يتم في أجل أقصاه ستة أشهر من تاريخ الانتخابات التشريعية إرساء المجلس الأعلى للقضاء، وفي أجل أقصاه سنة من هذه الانتخابات إرساء المحكمة الدستورية.
6. يراعى في التجديد الجزئي بالنسبة إلى كل من المحكمة الدستورية وهيئة الانتخابات وهيئة الاتصال السمعي البصري وهيئة الحكومة الرشيدة ومكافحة الفساد أن يكون في المرة الأولى والثانية بالقرعة من بين أعضاء أول تركيبة ويستثنى الرئيس من القرعة.
7. يحدث المجلس الوطني التأسيسي بقانون أساسي، خلال الأشهر الثلاثة التي تلي ختم الدستور، هيئة وقية تختص بمراقبة دستورية مشاريع القوانين وتتكون من:
  - الرئيس الأول لمحكمة التعييب رئيساً،
  - الرئيس الأول للمحكمة الإدارية عضواً،
  - الرئيس الأول لدائرة المحاسبات عضواً،ثلاة أعضاء من ذوي الاختصاص القانوني يعينهم تباعاً وبالتساوي بينهم كل من رئيس المجلس الوطني التأسيسي ورئيس الجمهورية ورئيس الحكومة.  
وتعتبر سائر المحاكم غير مخولة لمراقبة دستورية القوانين.  
تنتهي مهام الهيئة بإرساء المحكمة الدستورية.
8. تواصل الهيئة الوقية للإشراف على القضاء العدل القيام بمهامها إلى حين استكمال تركيبة مجلس القضاء العدل.



## دستور الجمهورية التونسية

وتواصل الهيئة المستقلة للاتصال السمعي البصري القيام بمهامها إلى حين انتخاب هيئة الاتصال السمعي البصري.

9. تلتزم الدولة بتطبيق منظومة العدالة الانتقالية في جميع مجالاتها والمدة الزمنية المحددة بالتشريع المتعلق بها، ولا يقبل في هذا السياق الدفع بعدم رجعية القوانين أو بوجود عفو سابق أو بحجية اتصال القضاء أو بسقوط الجريمة أو العقاب بمرور الزمن.

### الفصل 149

تواصل المحاكم العسكرية ممارسة الصلاحيات الموكولة لها بالقوانين السارية المفعول إلى حين تنقيحها بما يتماشى مع أحكام الفصل 110.

والله ولي التوفيق

ختم بقصرين باردو في 27 جانفي 2014  
الموافق لـ 26 ربیع الأول 1435

39

رئيس الحكومة

رئيس المجلس الوطني التأسيسي

السيد مصطفى بن جعفر

رئيس الجمهورية